



nötsch

IM GAILTAL



MITTEILUNGSBLATT DER MARKTGEMEINDE NÖTSCH IM GAILTAL | JAHRGANG NR. 49 | FOLGE 191 | DEZEMBER 2022

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger, liebe Jugend!

Es gibt wohl kaum etwas Schöneres, als sich umgeben von verschneiten Landschaften auf das bevorstehende Weihnachtsfest einzustimmen.

Der erste Tag des Adventmarktes in Nötsch war ein voller Erfolg. Gerne lade ich Sie dazu ein, auch am 17. Dezember die heimelige Atmosphäre am Dorfplatz Nötsch zu besuchen und unsere örtlichen Vereine zu unterstützen.

Am 10. Dezember findet nach einiger Zeit in Nötsch im Gailtal wieder ein Krampus- und Perchtenlauf statt. Die Dorfteufel St. Magdalen haben anschließend eine Aftershowparty im Veranstaltungssaal organisiert, welche für unsere Jugend eine Möglichkeit zum gemeinsamen Austausch bietet.

Am 05. November 2022 fand im Industriegebiet Fürnitz eine Funkübung im Abschnitt Dreiländerecke statt, bei der alle Wehren von den Gemeinden Bad Bleiberg, Feistritz/Gail, Arnoldstein, Hohenthurn, Finkenstein und der Betriebsfeuerwehr Euro Nova bis hin zu unseren Gemeindefeuerwehren teilnahmen. Solche Gemeinschaftsübungen sind wichtig, um die Hilfeleistung in Zukunft effektiver gestalten zu können.

Bei Schneefall sind unsere Mitarbeiter des Wirtschaftshofes und die beauftragten Räumler rund um die Uhr im Einsatz, um die Straßen, Gehsteige und Parkflächen zu räumen. Die Schneeräumler geben ihr Bestes, um die Flächen so schnell

wie möglich vom Schnee zu befreien. Jedoch können die Räumfahrzeuge nicht überall gleichzeitig sein – wir bedanken uns im Voraus bei der Bevölkerung für ihr Verständnis und ihre Mithilfe. Über die Weihnachtsfeiertage ist das Gemeindeamt an Werktagen von 08:00 bis 12:00 Uhr über einen Journaledienst erreichbar, an welchen Sie sich in dringenden Fällen wenden können.



Der Gemeinderat, die Gemeindebediensteten und ich wünschen Ihnen allen in den restlichen Tagen des alten Jahres ein wenig Zeit, um von der Hektik des Alltags Abstand zu bekommen, ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2023 Gesundheit und viel Freude.

Ihr Bürgermeister

Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger

■ Ordination Dr. Mairitsch

Sehr geehrte Damen und Herren!

Wir haben in der KW 52 von 26. Dezember bis 01. Jänner 2023 unserer Ordination geschlossen!
Erster Ordinationstag ist der 02. Jänner 2023!

Covid-19-Impfungen finden donnerstags ab 16:00 Uhr in der Ordination Dr. Elisabeth Brunhild Mairitsch, Nötsch 77, nur gegen Voranmeldung unter 04256/20200 statt!

Die **Grippeschutzimpfung** wird **ohne** Voranmeldung zu den Ordinationszeiten verimpft!

Bitte E-Card und Impfpass mitbringen!

Mit freundlichen Grüßen

Ordination Dr. Elisabeth Brunhild Mairitsch

■ Wir suchen für die Saison 2023 (Juni - September) nachstehende Hilfen:

- **FerialarbeiterInnen** Juli/August (40 Wochenstunden – Eingangsbereich/Zuhilfe Imbiss) – Bergbad
- **Reinigungskraft** in Teilzeit bzw. Geringfügigkeit (ca. 10-14 Wochenstunden)
- **Imbisskraft** (20, 30 oder 40 Wochenstunden) – Anrichten und Ausgabe von Speisen und Getränken. – Bergbad

Bei Interesse würden wir uns freuen, wenn sie sich bei uns am Gemeindeamt bei Amtsleiter Philip Millionig (Tel. 04256/2145, E-Mail noetsch@ktn.gde.at) melden würden.

Hinweis nächste Ausgabe Mitteilungsblatt:

Das Mitteilungsblatt erscheint alle zwei Monate. **Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe ist der **20. Jänner 2023**. Alle bis zu diesem Tag einlangenden Berichte werden berücksichtigt. Später einlangende Berichte erscheinen in der darauffolgenden Ausgabe.

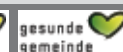
Impressum:

Herausgeber: Marktgemeinde Nötsch im Gailtal **Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger **Verlag, Anzeigen und Druck:** Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at.



Neues aus dem Gemeinderat	02-04
Aus dem Standesamt	04
Schneeräumung – Anrainerpflichten	06
Erste Slow Food Herbst-Erntedank-Fest in Nötsch	10

ABFUHRKALENDER 2023	12-13
Funkübung im Abschnitt Dreiländereck	14
Kindergarten Nötsch i.G.	18-20
ATUS Nötsch	21



www.noetsch.at



Neues aus dem Gemeinderat

Wir dürfen nachstehend über die wesentlichen, neuen Beschlüsse der Mitglieder des Gemeinderates informieren:

Aus der 9. Sitzung des Gemeinderates vom 14.11.2022

1. Bestellung des Protokollprüfers

Protokollprüfer sind GR Armin Trink und GR Günther Wende.

2. Bericht des Bürgermeisters

Der Bericht des Bürgermeisters zu nachstehenden Punkten wird einstimmig zum Beschluss erhoben:

- Sportstättendatenbank des Landes Kärnten
- Zivildienst, Nachtabschaltung, Wolf im Gailtal
- Cornelius Kolig
- Vereinbarung Papyrus Papierpresse
- Umstellung auf digitales Schließsystem
- Gailtaler Trachtenkapelle – Verleihung Goldener Löwe

3. Bericht Kontrollausschuss

Der Obmann berichtet über die 6. und 7. Sitzung.

4. Investitions- und Finanzierungspläne – Anpassungen

A) Sanierung Bergbad Wertschach

Es wird mit Stimmenmehrheit (VP, GRÜNE, FPÖ GR Abuja dafür und restl. SPÖ dagegen) der Investitions- und Finanzierungsplan „Sanierung Bergbad Wertschach“, mit welchem die Gesamtkosten auf € 540.895 erweitert werden, zum Beschluss erhoben. Die Finanzierung erfolgt mit € 47.063 – Haushaltsrücklagen Bad, mit € 10.000 – Haushaltsrücklagen Fremdenverkehr, mit € 185.100 – BZ i.R., mit € 112.801 – Fördermittel KIG 2020, mit € 50.000 – Förderung Tourismusoffensive, mit € 68.250 – LEADER-Förderung und € 67.681 – Förderung Kärntner Hilfspaket.

B) IKZ-Altstoffsammelzentrum

Es wird einstimmig der Investitions- und Finanzierungsplan „IKZ-Altstoffsammelzentrum“, mit welchem die Gesamtkosten auf € 700.000 erweitert werden, zum Beschluss erhoben. Die Finanzierung erfolgt mit € 17.300 – Rücklagenentnahme, mit € 86.600 – Darlehen Marktgemeinde Nötsch im Gailtal, mit € 320.000 – IKZ-Mitteln, mit € 171.500 – Förderung KIG 2020, mit € 70.000 – Förderung Umweltausschuss und € 34.600 Eigenmitteln Gemeinde St. Stefan/Gail.

5. 1. Nachtragsvoranschlag 2022

Der 1. Nachtragsvoranschlag wurde einstimmig zum Beschluss erhoben und umfasst nachstehenden **Ergebnis- und Finanzierungsvorschlag:**

Erträge:	€ 5.867.900,--
Aufwendungen:	€ 5.760.100,--

Entnahmen von Haushaltsrücklagen:	€ 122.200,--
--	---------------------

Zuweisung an Haushaltsrücklagen:	€ 29.200,--
---	--------------------

Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen:	€ 201.000,--
--	--------------

(1) Die **Einzahlungen und Auszahlungen** werden in Summe wie folgt festgelegt:

Einzahlungen:	€ 5.325.200,--
Auszahlungen:	€ 5.062.800,--

Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung:

€ -186.000,--

6. Abfallgebührenverordnung – Indexanpassung

Die Abfallgebührenverordnung wird mit 1. Jänner 2023 einstimmig um die Anpassung lt. Verbraucherpreisindex zum Beschluss erhoben.

Bereitstellungsgebühr inkl. 10 % Umsatzsteuer:

a) je RESTMÜLLTONNE mit 120 Liter Inhalt	€ 36,80
b) je RESTMÜLLTONNE mit 240 Liter Inhalt	€ 73,70
c) je RESTMÜLLTONNE mit 1100 Liter Inhalt	€ 300,10
d) je Zweitwohnsitz (5 Säcke pro Jahr)	€ 18,60

Entsorgungsgebühr Hausmüll pro Entleerung inkl. 10 % Umsatzsteuer:

a) Restmülltonne mit 120 Liter Inhalt	€ 7,20
b) Restmülltonne mit 240 Liter Inhalt	€ 11,70
c) Restmülltonne mit 1100 Liter Inhalt	€ 53,40

Ein Müllsack kostet € 5,70 Brutto.

Entsorgungsgebühr **biogene Abfälle** pro Entleerung inkl. 10 % Umsatzsteuer:

a) Biomüllbehälter mit 120 Liter Inhalt	€ 11,50
b) Biomüllbehälter mit 240 Liter Inhalt	€ 23,--
c) Biomüllbehälter mit 1100 Liter Inhalt	€ 69,20
d) zuzüglich je kg Gewicht des Inhaltes	€ 0,32

Entsorgungsgebühr im **Müllsammelzentrum** inkl. 10 % Mehrwertsteuer

Altholz belastet	€ 68,30 je m ³ (Mindestgebühr € 4,40)
Sperrmüll und Altholz	€ 37,90 je m ³ (Mindestgebühr € 4,40)
Bauschutt	€ 63,10 je m ³ (Mindestgebühr € 4,40)
PKW-Altreifen mit Felge	€ 6,00 je Stk.
PKW-Altreifen ohne Felge	€ 2,90 je Stk.
LKW-Traktor-Altreifen mit Felge	€ 24,30 je Stk.
LKW-Traktor-Altreifen ohne Felge	€ 16,50 je Stk.

7. Auflösung Spendenkonto – Ukraine

Das Spendenkonto wird einstimmig aufgelöst und die € 300,-- werden unseren örtlichen Ukrainern für die Ablöse von Möbeln übergeben.



Frohe Weihnachten
&
ein glückliches neues Jahr
wünschen
Familie Tarmann und Mitarbeiter



TARMANN
Cafe • Restaurant

www.tarmann.net
Tel.: 04256 / 2124



GUTSCHEINE
VOM TARMANN
Die Geschenksidee



Wir wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr!

Unseren Kunden danken wir
für das entgegengebrachte Vertrauen.



BAUELEMENTE
JOST
9hr. Fachmann
FENSTER & TÜREN

Jost Norbert · 9612 St. Georgen 24
T: 04256/3120, F: 04256/3120-20
M: 0664/3113505
bauelemente.jost@aon.at
www.bauelemente-jost.at
Wir freuen uns über Ihre Anfrage!

8. IKZ-Altstoffsammelzentrum – Baustart

Nach dem Einholen von Angeboten erfolgte der Start für die Aufschließungsmaßnahmen im November. Die Fa. Porr hat einstimmig mit Kosten von € 20.479,94 Netto den Zuschlag erhalten. Die Fa. Elektro Schmid hat einstimmig für die Stromaufschließung den Zuschlag für € 1.311,50 Netto erhalten.

9. Leuchtturmprojekt – Veranstaltungssaal und Gemeindeamt

Es wird eine zentrale Anlaufstelle beim Veranstaltungssaal und Gemeindeamt für den Katastrophenfall (Leuchtturmprojekt) eingerichtet. Bis zur nächsten Sitzung werden hierzu weitere Angebote eingeholt.

10. Übernahme aus Gst. Nr. 1830, KG Kerschdorf in das öffentliche Gut, Kreublach

Es erfolgt einstimmig die unentgeltliche und lastenfreie Übernahme einer Teilfläche des Grundstückes Nr. 1830 im Ausmaß von 15 m² an das öffentliche Gut 1826, beide KG 75422 Kerschdorf.

11. Winterdienst 2022/23

Das Winterdiensthandbuch 2022/23 wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

12. Sicherheit im Kärntner Behördennetzwerk und zentrale CNC-Verrechnung

Da dem Thema Sicherheit im Netz größte Bedeutung zukommt, wird einstimmig die Vereinbarung vom Gemeindeservicezentrum zum Kärntner Behördennetzwerk sowie der Umstellung der zentralen Verrechnung über das Gemeindeservicezentrum zum Beschluss erhoben.

13. St. Georgen 19 – Mietobjekte

Die gekündigte Wohnung im Dachgeschoss wird einstimmig an die im Gemeindegebiet wohnhafte ukrainische Familie unter Einhaltung der vom Flüchtlingsreferats des Amtes der Kärntner Landesregierung vorgegebenen Richtlinien neu vermietet.

14. Energiesparmaßnahmen

Neben der Nachtabschaltung wird dieses Jahr keine Weihnachtsbeleuchtung, ausgenommen Christbäume bei den Rüsthäusern und am Ortsplatz, installiert. Die Energiespar-Checkliste für Handlungsmöglichkeiten in Gemeinden wird laufend geprüft.

15. FF St. Georgen/Gail Anschaffung LFA

Das Angebot der Agrargemeinschaft „St. Georgen“ über den Kauf von Flächen für die benötigte Erweiterung des Feuerwehrhauses in St. Georgen wird einstimmig nicht zum Beschluss erhoben.

Die Anschaffung des Löschfahrzeuges mit Gesamtkosten von € 209.800, finanziert aus BZ i.R mit € 154.800 und € 55.000 aus Fördermitteln des Kärntner Landesfeuerwehrverbandes wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

16. Freiwillige Feuerwehren – Unfallversicherung Neu

Das einzigartige Angebot der Generali Versicherung über die Anpassung der Unfallversicherung wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

WOLFGANG FISCHER
GESETZLICHBEFUGTES FINANZDIENSTLEISTUNGSUNTERNEHMEN **WKF**
wünscht Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!
Finanzieren, Versichern, Veranlagen
Versicherungsmakler & Anlageberatung
WKF.FISCHWOLF@GMAIL.COM
0720/27 24 25 • 0664/243 05 94 • 9611 Nötsch, Saak 76

17. Veranstaltungsstätte des ehemaligen Lehrerheimes Nötsch

Die Fa. Wulz wird beauftragt, für das Areal einen sicherheitstechnischen Bericht zu verfassen, damit zukünftig dort Veranstaltungen abgehalten werden können. Der Stromverteiler und Ausgestaltung der Stätte sollen im Ausschuss nochmals unter Einholung weitere Angebote endgültig beraten werden.

18. Freigabe von Aufschließungsgebieten

Die Freigaben des Aufschließungsgebietes auf den Gst.Nr. 1375 (342 m²) und 1376 (950 m²), KG 75437 sowie auf dem Gst.Nr. 773/3 (400 m²), KG 75437 und auf dem Gst.Nr. 381 (ca. 1.104 m²), KG 75437 in „Bauland-Wohngebiet“ werden aufgrund der eingelangten Stellungnahmen zum Beschluss erhoben.

19. CITIES – Meine Stadt. Meine App

Aufgrund des geringen Interesses der Vereine und Unternehmer zur erfolgten Präsentation wird das Vorhaben nicht umgesetzt.

20. Selbstständiger Antrag GR Brunner – Mehrwegflaschen ersetzen

„Der selbstständige Antrag von GR Brunner vom 06.07.2022 betreffend: Änderung der Einweg Bierflaschen mit 0,33l auf Mehrweg Bierflaschen mit 0,5l für den Food Truck im Bergbad Wertschach wird mit Stimmenmehrheit (VP, GRÜNE, GRÜNE dafür und SPÖ dagegen) abgelehnt.“

21. Selbstständiger Antrag GR Brunner – Verlängerung der Öffnungszeiten

„Der selbstständige Antrag von GR Brunner vom 06.07.2022 betreffend: Die Öffnungszeiten im Bergbad Wertschach sollten am

Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr wünscht



GÜNTER KUSS

- Elektroinstallation • Infrarotheizung
- Beleuchtung • Störungsdienst

Günter Kuss

Förk 22, 9611 Nötsch

T: +43 660 25 23 525 | E: elektroservice.kuss@aon.at



Freitag und Samstag auf 20:00 Uhr verlängert werden. In diesem Zuge sollten auch die Öffnungszeiten des Food Trucks an die Badeöffnungszeiten angepasst werden wird mit Stimmenmehrheit (GV Mag. (FH) Schädel dafür und Rest dagegen) abgelehnt.

22. Selbstständiger Antrag GR Brunner – Preisanpassung der Getränke

„Der selbstständige Antrag von GR Brunner vom 06.07.2022 betreffend Preisanpassung der Getränke beim Food Truck im Bad Wertschach. Eine Flasche Gösser Bier 0,33l kostet € 3,- und ein Eistee oder ähnliches nichtalkoholisches Getränk kostet € 3,50. Hier sollte der Betrag für das nichtalkoholische Getränk oder das Bier angepasst werden, wird einstimmig abgelehnt.“

23. Selbstständiger Antrag GR Brunner – Preisanpassung des Leberkäses

„Der selbstständige Antrag von GR Brunner vom 06.07.2022 betreffend Preisanpassung für eine Leberkäsesemmel, die aktuell € 3,50 kostet, auf einen Preis von € 2,50, wird einstimmig abgelehnt.“

24. Selbstständiger Antrag GR Brunner – Preisanpassung der Pommes

„Der selbstständige Antrag von GR Brunner vom 06.07.2022 betreffend Preisanpassung für eine Portion Pommes auf € 3,- wird einstimmig abgelehnt.“

25. Selbstständiger Antrag – SPÖ – Skikartenaktion

Dem Antrag „dass für Kinder und Jugendliche bis 15 Jahren eine finanzielle Unterstützung seitens der Gemeinde für den Erwerb von Skikarten für das Dreiländereck und den Hrast-

lift bereitgestellt wird,“ wird einstimmig zugestimmt. Bei LR Schaar soll um finanzielle Unterstützung angesucht werden.

26. Selbstständige Anträge

Diese werden in der Sitzung eingebracht und dann vom Vorsitzenden zugeteilt.

Für den Finanz-, Bildungs-, Kultur und Bauausschuss

Selbstständiger Antrag GRÜNE – Budget 2023 Jugendarbeit/ Jugendunterstützung.

Selbstständiger Antrag GV Mack – Verlegung Bushaltestelle in Wertschach

Wir hoffen, Ihnen mit diesen Kurzinformationen zu den Beschlüssen des Gemeinderates einen Überblick gegeben zu haben.

■ Tag der offenen Tür

Die Schülerinnen der CHS Villach aus Nötsch im Gailtal laden zum Tag der offenen Tür der CHS am 20.01.2023 von 9-18 Uhr ein.



1-2 Handy Rachoï



■ Spatenstich des Interkommunalen Altstoffsammelzentrums

Im kleinen Rahmen wurde im Beisein der Landesräte Daniel Fellner und Martin Gruber sowie Vertretern der beiden kooperierenden Gemeinden St. Stefan im Gailtal und Nötsch im Gailtal der Spatenstich am Fuße unseres Hausberges, dem „Dobratsch“ begangen. Die Landesräte lobten und unterstrichen die Wichtigkeit von interkommunalen Kooperationen und schätzen dieses bezirksübergreifendes Vorhaben als sehr zukunftsweisend ein. Es wurde bereits mit der Aufschließung begonnen und nächstes Jahr sollen nach erfolgter Ausschreibung die hochbautechnischen Maßnahmen umgesetzt werden.



v.l.: WL Horst Schwenner, GR Günther Wende, AL Christian Enzi, GR Stefan Schaffenegger, AL Philip Millonig, LR Martin Gruber, Vize-Bgm. Peter Politschnig, GR Witgar Wiegele, Bgm. Ronny Rull, GR Rudolf Schädli, Planungsvertreter Manuel Urban, LR Daniel Fellner und GR Armin Trink

■ Herzlichen Glückwunsch zu deinem Ruhestand!

Nach vielen Jahren als fallweise Aufräumerin, Küchenhilfe und Küchenchefin im Kindergarten hast du dich nunmehr zum letzten Mal ausgestempelt. Wie heißt es so schön: Nach der Arbeit kommt das Vergnügen. Wir wünschen dir, dass du die neuen schönen Dinge des Lebens genießen kannst und nun immer das machst, was dir gefällt und Spaß macht. Lebe das Leben und genieße jeden Tag!

Der Bürgermeister, die Personalvertretung und die Amtsleitung wünschen, in Vertretung für den Gemeinderat und den Bediensteten, unserer Claudia Staudacher alles Gute für den neuen Lebensabschnitt und sagen DANKE!



WIR WÜNSCHT SCHÖNE FESTTAGE.

Das Team der Raiffeisen Bank Villach wünscht Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und erholsame Feiertage.

Raiffeisen Bank Villach

ELISABETH JURI ROBERT BERGMANN MARJOLEIN DREVES-LIEGL HANNES PINTER CHRISTINE SMOLE



MAG. ELVIRA TRAAR
öffentliche Notarin

Mag. Elvira Traar · öffentliche Notarin

9601 Arnoldstein · Gemeindeplatz 4/1/3
Tel. +43 4255 2443 · Fax +43 4255 2443-4
elvira.traar@notar.at · www.notariat-arnoldstein.at

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

■ Schneeräumung – Anrainerpflichten

Für die Anrainerpflichten gelten die Bestimmungen gemäß § 93 Abs. 1 der Straßenverkehrsordnung. Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür Sorge zu tragen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen im Zeitraum von 06:00 bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert, sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind.

Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern damit der Schnee im Zuge der Räumung Platz findet.

Es wird besonders darauf aufmerksam gemacht, dass durch eine fallweise Räumung der Gehsteige (Gehwege) durch unsere Schneeräumer die vorhin angeführten Verpflichtungen der Anrainer nicht zum Wegfall kommen.

■ Zu Recht geschrieben! – Verlassenschaftskurator

Bestellung eines Verlassenschaftskurators:

Angenommen, jemand verstirbt ohne Hinterlassung von Angehörigen und ist Eigentümer einer Landwirtschaft oder eines Betriebes, der weiterzuführen ist. Was geschieht, wenn niemand vorhanden ist, der sich vorübergehend um den Hof oder den Betrieb kümmern kann?

Sind keine Erben bekannt, ist vom Gericht ein Verlassenschaftskurator zu bestellen. Der Kurator ist mit der Verwaltung der Verlassenschaft betraut, muss sich daher insbesondere um die Fortführung des Betriebes kümmern und hat dafür Sorge zu tragen, dass das Verlassenschaftsvermögen keinen Schaden nimmt. Es wird zweckmäßig sein, eine Person zum Verlassenschaftskurator zu bestellen, die Erfahrung im landwirtschaftlichen Bereich bzw. mit der Führung eines Betriebes hat.

Der Verlassenschaftskurator ist dem Gericht gegenüber zur Rechenschaft verpflichtet und hat Anspruch auf Entlohnung und Ersatz aller mit dieser Tätigkeit in Verbindung stehender Aufwendungen und Ausgaben. Seine Forderungen sind aus dem Verlassenschaftsvermögen zu bedienen bzw. in weiterer Folge gegen den Erben geltend zu machen.

Für Fragen und kostenlose Rechtsberatungen stehe ich, Mag. Elvira Traar, öff. Notarin in Arnoldstein, Ihnen jederzeit gern zur Verfügung! Mein Sprechtag im Gemeindeamt in Nötsch im Gailtal findet jeden ersten Donnerstag im Monat von 14:00 bis 15:00 Uhr statt.



Gutschein Ideen zum Verschenken

-  Thermal-Urquellbecken & Tepidarium
 -  Massagen
 -  Wohlfühltag für Sie und Ihn
 -  -110° Kältekammer **NEU**
- Gutscheine für Einzelanwendungen



Erhältlich online und vor Ort.

www.med-warmbad.at

Todesfälle

Friedrich Birkner, Nötsch
Gottfried Podesser, Nötsch
Katharina Pacher, Nötsch
Hans Peter Bauer, Nötsch
Florian Andritsch, Dellach
Friedrich Aufitsch, Nötsch



Bestattung Unschwarz Niederlassung
Waldheimstraße 1a, Villach-Landskron



Bestattung
angenehm anders
www.unschwarz.at

MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0
E-Mail villach@unschwarz.eu



■ Verwendung pyrotechnischer Gegenstände zum Jahreswechsel

Wir dürfen mitteilen, dass pyrotechnische Gegenstände und Sätze der Kategorie F3 und F4 ausschließlich mit behördlicher Bewilligung (Bezirksverwaltungsbehörde) besessen und verwendet werden dürfen.

Die Verwendung pyrotechnischer Gegenstände der **Kategorie F2** (das sind handelsübliche Feuerwerkskörper, die eine geringe Gefahr darstellen, einen geringen Lärmpegel besitzen und zur Verwendung in abgegrenzten Bereichen im Freien vorgesehen sind) ist im Ortsgebiet ganzjährig verboten und es gibt auch keine Ausnahme für den Jahreswechsel.

■ Wintersportinitiative des Landes Kärnten

Es muss möglich sein, Freizeit vielfältig und vor allem leistungsfähig zu verbringen – erst recht in Zeiten der Teuerung.

Wir dürfen mitteilen, dass das Land Kärnten, durch den Sportreferenten LH Dr. Peter Kaiser und der Familien-Landesrätin Sara Schaar, unter dem Motto „Winterspaß in Kärnten“, über die Kärntner Familienkarte ein „Winter-Gutscheinheft“ mit coolen Vergünstigungen und Aktionen für Schüler und Schülerinnen und Familien in Kärnten anbietet.

Mehr zum Wintergutscheinheft und den Unterstützungen für Familien gibt es unter www.kaerntnerfamilienkarte.at und www.winterspassinkaernten.at.

Auch für die Schulen gibt es Angebote im Rahmen der Wintersportinitiative und diese werden über die Schulen kommuniziert.

Ich empfehle Ihnen dieses Angebot des Landes zu nützen.
Ihr Bgm. Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger

■ Mehr Verkehrssicherheit für Mensch und Tier

Mit der Montage der Leitpflocke auf den Leitschienen und der Anbringung der Wildwarngeräte konnte das Straßenfallwildprojekt der Jagdgesellschaft Nötsch im Gailtal auf der Gailtalstraße B111 abgeschlossen werden. Mit Unterstützung der Kärntner Jägerschaft wurden die Wildwechsel abgesichert und damit das Wildunfallrisiko deutlich gesenkt.

Weg vom Gas! Erhöhte Unfallgefahr durch den Wildwechsel

In den vergangenen zwei Jahren ereigneten sich in unserem Revier über 50 Wildunfälle – der Großteil auf der B 111. Die Sicht in der Dämmerung ist schlecht, man passt eine Sekunde nicht auf oder unterschätzt die eigene Geschwindigkeit und schon kracht man mit dem Auto in ein ahnungsloses Tier. Gerade in den frühen Morgen- und Abendstunden ist im Herbst besondere Vorsicht geboten, da sich hier die meisten Wildunfälle ereignen. Besonders die gewaltige Kraft, die bei einer Kollision mit Wild auf das Fahrzeug einwirkt, wird von Autofahrern leider zu oft unterschätzt.

Der Schutz unseres Planeten ist uns allen ein Herzensanliegen.
Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung ausschließlich mit **CO₂-frei** gewonnener Energie aus **100 Prozent heimischer Wasserkraft** hergestellt.

Liebe Kunden!

*Wir möchten uns herzlich für Ihr Vertrauen in unser Unternehmen bedanken und hoffen weiterhin auf eine gute und erfolgreiche Zusammenarbeit.
Wir wünschen Ihnen allen und Ihrer Familie ein schönes und gesegnetes Weihnachtsfest!*



Peter Brandstätter GmbH
Sanitär- Heizungsinstallateur



0664 / 15 49 319

9611 Nötsch 88
peter@brandi.or.at

SCHNABL



- Reparatur aller Marken
- Dellendrücken
- Scheibenreparatur
- Spot-Reparatur
- Karosserie und Lackierung

FÜR ALLE AUTOMARKEN DIE BESTE QUALITÄT

9611 Nötsch 85 - Tel. 0 42 56 / 21 36
office@kfz-schnabl.com - www.kfz-schnabl.com

DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN







office@loikbau.at
Tel.: 04282/2650

LOIK-BAU GmbH.
www.loikbau.at 9615 Pressegggen 17
Bauunternehmen für Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau



*Wir wünschen unseren Kunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2023!*

■ Mittelschule Nötsch

Bgm. Alfred Altersberger, Vize-Bgm. Peter Politschnig und GR Günther Wende haben sich vor Ort ein Bild der neu sanierten Mittelschule gemacht. Den Schülerinnen und Schülern stehen offene und moderne Räumlichkeiten für ihre so wertvolle Bildungszeit in Nötsch zu Verfügung. Ein großes Dankeschön dem Schulgemeindevorstand und dem Lehrerkollegium, dass dieses Vorhaben so großartig umgesetzt werden konnte.



■ Namensprojekt

Das Kärntner Bildungswerk und die Abteilung 3 des Amtes der Kärntner Landesregierung haben ein Projekt zum Thema „Orts-, Feld-, Flur- und Hof- bzw. Vulgarnamen“ ins Leben gerufen. Um das Projekt bestmöglich vervollständigen zu können, sind die Projektverantwortlichen auf die Mithilfe der Bevölkerung angewiesen.



Harald und Lydia Sattler

In der Zeit vom 16. bis 22. November 2022 wurden deshalb Landkartenblätter unseres Gemeindegebietes im Marktgemeindevorstand aufgelegt und die Bevölkerung konnte die ihnen bekannten Namen eintragen. Während der Auflage dieses Kartenwerkes haben zahlreiche Gemeindegliederinnen und Gemeindeglieder diese Gelegenheit genutzt, um ihre Erinnerungen über die alten Namen einzutragen.

Am 22. November 2022 war die verantwortliche Projektleiterin, Frau Melanie Strutzmann, BA, vor Ort und unter Beteiligung der Bevölkerung wurden diese alten Feld-, Flur- und Vulgarnamen digital erfasst.

Für alle Interessierten ist es eine Herzensangelegenheit, diese alten Namen zu erhalten und dementsprechend intensiv wurden diese Nachforschungen und Bearbeitungen auch durchgeführt. An dieser Stelle gebührt allen Beteiligten ein herzliches Dankeschön.



Eduard Tarmastin, Monika Errath, GR Birgit Pichler, Bgm. Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger, Melanie Strutzmann, BA, Franz Pacher, Philomena Pichler



KÄRNTEN
THERME
Wärmbad-Villach

**JETZT
GUTSCHEINE
ONLINE
KAUFEN**

**Zauberhafte
Gutscheinideen**

*Märchenhaft gut und gern gesehene Überraschungen.
Wenn's mal etwas ganz Besonderes sein soll –
oder wenn's mal ganz besonders schnell geben muss.*

Geschenks-Gutscheine der KärntenTherme
online unter www.kaerntentherme.com kaufen.

Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at



*Wir wünschen unseren Kunden
Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!*

Miele — CENTER —
OLSACHER

Offizieller Partnerbetrieb
**REPARATUR
BONUS**
Repariert statt ausgetauscht.

SPITTAL
T +43 4762 420 00

VILLACH
T +43 4242 340 00

IHR REGIONALER MIELE KUNDENDIENST IN KÄRNTEN

■ Eine Chance für den Wald unserer Enkel

Europaweit leiden die Wälder seit Jahrzehnten unter der Luftverschmutzung, unter Klimaerwärmung, Grundwasserverlust und immer häufigeren Stürmen. Das alles schwächt sie und macht sie anfällig für Schädlinge und Krankheiten. Besonders betroffen ist vor allem die Fichte, die bisher von Waldbesitzern bevorzugte Baumart, nicht nur in Kärnten. In Deutschland sind inzwischen Waldflächen in der Größe Kärntens abgestorben. Betroffen sind insbesondere die Mittelgebirge und der Alpenraum. In Kärnten dient der Wald nicht nur der Holzherstellung. Ohne seinen Schutz wären viele Straßen des Landes und ganze Ortschaften durch Hochwässer, Muren, Steinschlag und Lawinen hochgradig gefährdet. Die Forstwissenschaft geht davon aus, dass die Fichte aus weiten Teilen Mitteleuropas verschwinden wird. Inzwischen sind auch andere Baumarten von der katastrophalen Umweltsituation gezeichnet. Welche Arten überleben werden und welche der Holzmarkt einmal aufnehmen kann, ist ungewiss. Sicher ist, dass der Wald der Zukunft mit möglichst vielen standortgerechten Baumarten ausgestattet sein muss. Nur so kann er zeigen, welche Arten in der Lage

sind, sich anzupassen. Noch hat er die Kraft, sich selbst zu verjüngen. Viele wichtige Baumarten enden aber schon in ihrer Jugend durch Wildverbiss.

In der Schütt, direkt neben dem Gailtal Radweg R3, betreut der pensionierte Bezirksförster Peter Bregar einen Privatwald. Gut ein halber Hektar steht versuchsweise hinter Zaun – ohne Wild-einfluss. Dort haben sich sieben heimische Baumarten von selbst verjüngt, fünf weitere Arten hat Bregar ergänzend gepflanzt, alle wachsen prächtig. Außerhalb des Zauns sieht es, was die notwendige Vielfalt der Baumarten betrifft, eher trostlos aus. Die Bodenverhältnisse lassen nichts zu wünschen übrig. Das zeigen die beachtlichen Jahreszuwächse der Lärchen. Noch bis in die jüngste Vergangenheit wurde Laubholz von manchen Waldbesitzern als minderwertig gesehen und bewusst entfernt. Die Fichten sollten nicht von Esche, Buche und Co bedrängt werden. Die meisten Eschen fielen jedoch in den letzten Jahren dem Eschentriebsterben zum Opfer. Diese Krankheit wird durch einen aus Asien eingeschleppten Pilz verursacht. In der Schütt gelang es einzelnen Jungeschen, sich zu behaupten. Ihre jungen Triebe sind beim Wild als Äsung sehr beliebt. Inzwischen hat ein Umdenken eingesetzt, nicht nur bei den Waldbesitzern, sondern auch in Teilen der Jägerschaft, ohne deren Mitwirken der Waldumbau nicht gelingt.



Bürgermeister Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger, selbst Forstwirt, und Peter Bregar wollen den im Naturpark Dobratsch gelegenen Zaun künftig vor allem jungen Bauern und Waldbesitzern aber auch den Schulen zugänglich machen.

*Wir bedanken uns für die Zusammenarbeit und das Vertrauen.
Frohe Weihnachten und ein glückliches, gesundes neues Jahr
wünscht das 1a Team der Firma Wiedenig*



Auch über die Feiertage ist unser Notdienst unter der Telefonnummer 0664 808 55 600 erreichbar



wiedenig
HAUSTECHNIK GMBH

9620 Hermagor | Möderndorf 37
Telefon +43 4282 2235 | Fax DW-6
E-mail: office@wiedenig.at | www.wiedenig.at

Frohe Weihnachten ...

... und ein glückliches und sicheres
Neues Jahr wünscht Ihnen Ihr
KLV Berater-Team Widemair!

Die KLV Kalender für das Jahr 2023 sind ab sofort
für Sie im Kundenbüro Hermagor abholbereit.

Direktor im Außendienst Martin Widemair
0664 / 60518 6623

www.klv.at

■ Erste Slow Food Herbst-Erntedank-Fest in Nötsch war ein riesen Erfolg



Das Wetter meinte es wirklich gut mit der Slow Food Gemeinschaft Nötsch. Zusammen mit Gemüsebauer Kunz, dem Brugerhof, der Slow Food Gemeinschaft Berg im Drautal, der Kärntner Tourismusschule, der Bäckerei Wiegele und vielen weiteren Akteuren:innen aus der Umgebung gab aus ein fantastisches kulinarisches Programm und einen Bauernmarkt. Die Volksschule und der Kindergarten Nötsch gestalteten Erntetische mit vielen selbst gemachten Produkten.

„Das Fest in Nötsch war bestens besucht und begeisterte kulinarisch die Großen und mit einem vielfältigen Spieleprogramm die Kleinen,“ erzählt uns die Sprecherin der Gemeinschaft Renate Jonach und fügt weiter hinzu,“ wir wollen Danke sagen



dafür, dass wir auf so eine erfolgreiche Saison zurückblicken können. Und ich möchte hinzufügen, dass solche Festaktivitäten weiterhin sehr klein bleiben werden, immerhin sind wir eine ‚Slow Food‘ Gemeinschaft.“

Fotos: Pascal Rubin und Melanie Grangl-Zipin





GROSSE HILFE,
GANZ NAH.



HILFSWERK

Willst du mit uns gehen?

- Ja, auf jeden Fall!
- Warum erst jetzt?
- Ich dachte du fragst nie!

www.hilfswerk-ktn.at/jobs
oder melde DICH unter
0676/8990 7115



Top 2022
Company





ÖSTERREICH SAMMELT - ALLE LEICHT- UND METALLVERPACKUNGEN

WO SAMMELN?

DIE GELBE TONNE/DER GELBE SACK -

ein Alteskänner für alle Leicht- und Metallverpackungen

Alle Verpackungen aus Kunststoff – vom Joghurtbecher über die Weichspülerflasche, die Getränkeflasche bis hin zum Chipssackerl – können in der Gelben Tonne bzw. im Gelben Sack entsorgt werden. Auch Getränkekartons wie Milch- und Saftpackungen sowie Verpackungen aus Metall, wie zum Beispiel Alu- oder Weißblechdosen, werden gemeinsam mit den Kunststoffverpackungen in der Gelben Tonne oder dem Gelben Sack gesammelt.

WARUM SAMMELN?

Warum machen wir das überhaupt?

Verpackungen getrennt sammeln ist die Grundvoraussetzung, damit aus Verpackungsaabfall wieder neue Verpackungen hergestellt werden können. Das spart natürlich Rohstoffe, die man für die Herstellung von Verpackungsmaterial benötigt.

WIE SAMMELN?

Richtig sammeln fürs Recycling – Ganz einfach in 3 Schritten:

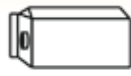
- ▶ Einzelne Bestandteile, die sich leicht voneinander trennen lassen, wie z. B. den Aludeckel vom Joghurtbecher, abtrennen. Nur so können sie von den Sortieranlagen auch erkannt und aussortiert werden!
- ▶ Nur leere Verpackungen in die Gelbe Tonne/ den Gelben Sack geben. Profis verwenden hier gerne Begriffe wie „restentleert“, „löffelfrein“, „spachtelfrein“ oder „tropffrei“. Die Verpackungen müssen aber nicht extra ausgewaschen werden.
- ▶ Bitte keine Luft sammeln: Plastikflaschen und Getränkekartons flach drücken spart Platz: zu Hause, in der Gelben Tonne und im Gelben Sack.

Nicht immer ist alles so klar und eindeutig – Bei Fragen hilft die Abfallberatung

der eigenen Gemeinde bzw. beim Abfallwirtschaftsverband. Die Abfallberater:innen sind richtige Abfallprofis und erklären gerne, wie man den Abfall richtig trennt. Denn auch sie wissen: Nur richtig getrennt gesammelte Verpackungen können auch recycelt werden.

JA, BITTE: ALLE LEICHTVERPACKUNGEN

- ▶ **Plastikflaschen**
PET-Flaschen wie Mineralwasserflaschen bzw. andere Kunststoffflaschen wie Wäsch- und Putzmittelflaschen, Flaschen für Körperpflegemittel wie Shampoo und Duschgel etc.
- ▶ **WICHTIG: Platz sparen – Flaschen flach drücken und Boden umknicken!**
- ▶ **Getränkekartons**
z. B. gebrauchte Milch- und Saftpackungen
- ▶ **WICHTIG: Platz sparen und flach drücken!**
- ▶ **Joghurt- und andere Becher**
- ▶ **Schalen und Trays für Obst Gemüse, Takeaway etc.**
- ▶ **Folien**
- ▶ **Chipssackerl oder -dosen Verpackungen von Schnittkäse oder Wurstscheiben**
- ▶ **Folienverpackungen von Mineralwasserflaschen**



UND ALLE METALLVERPACKUNGEN

- ▶ **Verpackungen aus Metall und Aluminium wie**
Getränke- und Konservendosen, Kronkorken, Tierfutterdosen
- ▶ **Große Folien oder große Styroporverpackungen, in die z. B. Möbel, Fernseher oder Computer eingepackt werden, bitte zum Misplatz, Recyclinghof oder Altstoffsammelzentrum bringen.**
Bitte nur wirklich leere Verpackungen in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack werfen.

TIPP: Plastikflaschen und Getränkekartons flach drücken hilft beim Platzsparen in der Gelben Tonne bzw. im Gelben Sack.

NEIN, DANKE:

- ▶ **Andere Kunststoff- und Metallabfälle wie**
Rohre (z. B. PVC), Einweghandschuhe, Spielzeuge, Schwimmringe, Schwimmhilfen, Schlauchboote, Luftmatratzen, Gartenschläuche, Planen, Duschvorhänge, Bodenbeläge, Haushaltsgeräte, Gartengeräte, Eisenschrott, Elektro- und Elektronikgeräte, Werkzeugteile, etc.
- ▶ **Andere Abfälle wie**
Restmüll, Verpackungen mit Restinhalten, Verpackungen aus anderen Materialien, z. B. Glas, Papier (bitte in die richtigen Sammelbehälter), Problemstoffe, wie z. B. Batterien, Lackdosen oder Spraydosen mit Restinhalten (bitte zur Problemstoffsammlung), maschinell verpresste/verdichtete Abfälle
- ▶ **Diese Abfälle erschweren das Recycling bzw. machen es unmöglich.**
Gelbe Tonnen und Gelbe Säcke mit stark verunreinigten Inhalten werden nicht entleert bzw. mitgenommen.



ÖSTERREICH
SAMMELT

ABFUHRKALENDER 2023

Restmüll

Bereich 1 *		Bereich 2 *	
4-wöchig	14-tägig	14-tägig	4-wöchig
Nötsch, Saak, Förk	Nötsch, Saak, Förk	Plateau- Kersdorf, Wertschach, St.Georgen, Labientschach, Hermsberg, Emmersdorf, Michelhofen	Plateau- Kersdorf, Wertschach, St.Georgen, Labientschach, Hermsberg, Emmersdorf, Michelhofen
Di + Mi 24. + 25.01.23	Di + Mi 10. + 11.01.23	Di + Mi 24. + 25.01.23	Di + Mi 10. + 11.01.23
Di + Mi 21. + 22.02.23	Di + Mi 07. + 08.02.23	Di + Mi 21. + 22.02.23	Di + Mi 07. + 08.02.23
Di + Mi 21. + 22.03.23	Di + Mi 07. + 08.03.23	Di + Mi 21. + 22.03.23	Di + Mi 07. + 08.03.23
Di + Mi 18. + 19.04.23	Di + Mi 04. + 05.04.23	Di + Mi 18. + 19.04.23	Di + Mi 04. + 05.04.23
Di + Mi 16. + 17.05.23	Mi + Do 03.+ 04.05.23	Di + Mi 16. + 17.05.23	Mi + Do 03.+ 04.05.23
Di + Mi 13. + 14.06.23	Mi + Do 31.05.+ 01.06.23	Di + Mi 13. + 14.06.23	Mi + Do 31.05.+ 01.06.23
Di + Mi 11. + 12.07.23	Di + Mi 27. + 28.06.23	Di + Mi 11. + 12.07.23	Di + Mi 27. + 28.06.23
Di + Mi 08. + 09.08.23	Di + Mi 25. + 26.07.23	Di + Mi 08. + 09.08.23	Di + Mi 25. + 26.07.23
Di + Mi 05. + 06.09.23	Di + Mi 22. + 23.08.23	Di + Mi 05. + 06.09.23	Di + Mi 22. + 23.08.23
Di + Mi 03. + 04.10.23	Di + Mi 19. + 20.09.23	Di + Mi 03. + 04.10.23	Di + Mi 19.+ 20.09.23
Di + Do 31.10. + 02.11.23	Di + Mi 17. + 18.10.23	Di + Do 31.10. + 02.11.23	Di + Mi 17. + 18.10.23
Di + Mi 28. + 29.11.23	Di + Mi 14. + 15.11.23	Di + Mi 28. + 29.11.23	Di + Mi 14. + 15.11.23
Sa 23.12.2023	Di + Mi 12. + 13.12.23	Sa 23.12.2023	Di + Mi 12. + 13.12.23

Altpapiertonne

Bereich 1 *	Bereich 2 *
DO, 15.12.2022	FR, 30.12.2022
DO, 12.01.2023	DO, 26.01.2023
DO, 09.02.2023	DO, 23.02.2023
DO, 09.03.2023	DO, 23.03.2023
DO, 06.04.2023	DO, 20.04.2023
FR, 05.05.2023	FR, 19.05.2023
FR, 02.06.2023	DO, 15.06.2023
DO, 29.06.2023	DO, 13.07.2023
DO, 27.07.2023	DO, 10.08.2023
DO, 24.08.2023	DO, 07.09.2023
DO, 21.09.2023	DO, 05.10.2023
DO, 19.10.2023	FR, 03.11.2023
DO, 16.11.2023	DO, 30.11.2023
DO, 14.12.2023	FR, 29.12.2023

*genauere Informationen zur Bereichsaufteilung siehe nächste Seite

Marktgemeinde Nötsch im Gailtal

Biomüll

Jänner - April	Mittwoch, ungerade Kalenderwoche	14-tägig
Mai - 14. Juni	Dienstag, ungerade Kalenderwoche KW23-Montag	14-tägig
15. Juni - 15. September	Dienstag, wöchentlich KW33-Montag	7-tägig
16. September - Dezember	Mittwoch, ungerade Kalenderwoche	14-tägig

Gelber Sack

Bereich 1	Bereich 2
Freitag, 27.01.2023	Freitag, 13.01.2023
Freitag, 24.02.2023	Freitag, 10.02.2023
Freitag, 24.03.2023	Freitag, 10.03.2023
Freitag, 21.04.2023	Freitag, 07.04.2023
Samstag, 20.05.2023	Samstag, 06.05.2023
Freitag, 16.06.2023	Samstag, 03.06.2023
Freitag, 14.07.2023	Freitag, 30.06.2023
Freitag, 11.08.2023	Freitag, 28.07.2023
Freitag, 08.09.2023	Freitag, 25.08.2023
Freitag, 06.10.2023	Freitag, 22.09.2023
Samstag, 04.11.2023	Freitag, 20.10.2023
Freitag, 01.12.2023	Freitag, 17.11.2023
Samstag, 30.12.2023	Freitag, 15.12.2023

Bereich 1: Nötsch (Rest), Saak, Förk

Bereich 2: Kerschdorf, Bach, Glabatschach, Kreublach, Semering, Poglantschach, Kühweg, Wertschach, St. Georgen, Labientschach, Dellach, Hermsberg, Nötsch am Hügel und Häuser an der Bleiberger Landesstraße bis zur Kreuzung in die Gailtalstraße (Umfahrung), Emmersdorf und Michelhofen

! ACHTUNG !!! ACHTUNG !!! ACHTUNG !

Die Behälter/Säcke sind an den angeführten Terminen am Vortag bzw. bis spätestens um **5.00 Uhr des Abfuhrtermines am Straßenrand** bereitzustellen! Nur dann kann eine ordnungsgemäße Abfuhr bzw. Entleerung durchgeführt werden. Verspätet bereitgestellte Behälter oder nicht straßenseitig gestellte Behälter werden am Abfuhrtag nicht entleert. Aus logistischen Gründen ist die Abfuhr erst am nächsten Termin möglich. Im Winter kann sich die Abfuhr bei Schneefall um einen Tag verzögern! Größere Kartonagen bitte im Wirtschaftshof abgeben! Es können nur Säcke, die der ARA Spezifikation entsprechen, mitgenommen werden. Das heißt Säcke mit Fehlwürfen bleiben vor Ort.

Wir bitten um Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!

Reklamationen werden nur anerkannt, wenn sie innerhalb von 2 Tagen schriftlich oder telefonisch bei der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal eingebracht werden. Verspätet eingelangte Reklamationen müssen zurückgewiesen werden.

Gemeinde Nötsch im Gailtal, 9611 Nötsch im Gailtal, Nötsch 222, : 04256 / 2145, noetsch@ktn.gde.at

Papyrus Altpapierservice, 9524 Villach / St. Magdalen Europastraße 2, T: 04242 / 46777-17, villach@papyrus.at

Müllabfuhrunternehmen Seppel, 9710 Feistritz/Drau Bahnhofstraße 7, T: 04245 / 2352, office@seppel.at

FCC Environment, 9020 Klagenfurt, Rampenstraße 13, T:+43 (0)463-33231, klag@fcc-group.at

SONDERPREIS

beim Kauf einer Kärnten Card für Besitzer*innen der Kärntner Familien- oder Jugendkarte, für einkommensschwache Pensionist*innen und Studierende sowie für Klient*innen der Kärntner Chancengleichheit!

Gültig im Zeitraum: 23.1.2023-28.2.2023

LAND KÄRNTEN
Akt. 13 - Gesundheit und Integration

Unglaublich, alles inklusive!

KÄRNTEN CARD AKTION

die eine für alle. **Die Kärntner Familienkarte**
www.kaerntnerfamilienkarte.at

Goodie Club. **Die Kärntner Jugendkarte**
www.kaerntnerjugendkarte.at

Suchbar in allen Verkaufsstellen der Kärnten Card. Nur gegen Vorlage der Familien- oder Jugendkarte des Landes Kärnten bzw. eines Ausgleichszulagenbescheides / einer aktuellen Bezugsbestätigung (Pensionsanpassung zum 1.1.2022) oder Studienbescheidens bzw. eines Gutscheines des Sozialreferates des Landes Kärnten (ausgegeben von Einrichtungen der Kärntner Chancengleichheit).

Infos unter www.kaerntnerfamilienkarte.at

Ermäßigte Preise:

Kärnten Card Saisonpaket für Erwachsene statt um € 82,- um € 58,-
Kärnten Card Saisonpaket für Kinder statt um € 42,50 um € 13,-
Kärnten Card Saisonpaket für Senioren statt um € 78,- um € 58,-

Achtung: Eine Refundierung von bereits aufgeladenen Karten für die Sommersaison 2023 ist nicht möglich.

Weitere Informationen finden Sie auf www.kaerntnecard.at oder www.kaerntnerfamilienkarte.at



■ Funkübung im Abschnitt Dreiländerecke

Die jährliche und letzte Funkübung im Abschnitt Dreiländerecke fand heuer am 05. November 2022 um 14:00 Uhr im Industriegebiet von Fürnitz statt. Alle Wehren des Abschnittes Dreiländerecke, von den Gemeinden Bad Bleiberg, Nötsch im Gailtal, Feistritz/Gail, Arnoldstein, Hohenthurn und Finkenstein einschl. der Betriebsfeuerwehr Euro Nova nahmen daran teil.

Auf Wunsch von den Wehren der Marktgemeinde Finkenstein fand die Übung am Industriestandort in Fürnitz statt. Alle Einsatzkräfte wurden von der Einsatzleitung zu 7 Einsatzszenarien aufgeteilt. Die Ausarbeitung der Gesamtübung stand unter der Patronanz des Kommandanten-Stellvertreters der Feuerwehr Fürnitz, BI Christopher Tiefnig, welcher seine Hausaufgaben mit Bravour gemeistert hat.

Vom Gefahrstoffeinsatz zum Hallenbrand, vom Verkehrsunfall zum Tanklagerbrand sowie eine Person eingeklemmt unter Betonelementen – all diese Aufgaben galt es, von den teilnehmenden Florianijünger abzuarbeiten.

Bei den einzelnen Stationen waren Feuerwehrkameraden der ortszuständigen Wehr zugeteilt, um dafür Sorge zu tragen, dass alle Teilnehmer eingeteilt wurden. Nach etwa eineinhalb Stunden waren alle Einsätze zur Zufriedenheit der Einsatzleitung erledigt und schlussendlich gab es eine kurze Übungsnachbesprechung unter der Aufsicht des zuständigen Abschnittsfeuerwehrkommandanten. In Vertretung der entschuldigenden bzw. anwesenden Bürgermeister würdigte der Gemeindechef der Marktgemeinde Finkenstein, Christian Poglitsch, die Arbeit und das Tun der Feuerwehrkameraden aus dem gesamten Abschnitt Dreiländerecke.

Natürlich darf die Verpflegung und die Kameradschaftspflege nicht fehlen und so wurden alle teilnehmenden Feuerweh-



reinsatzkräfte, das Rote Kreuz, die Gemeindevertreter, sowie das anwesende Firmenpersonal von der Feldküche des Roten Kreuzes, unter Sigi Truppe, verköstigt.

Bedanken möchte sich das Abschnittsfeuerwehrkommando Dreiländerecke bei den Firmen, Raiffeisenbank Arnoldstein – Fürnitz eG, ENI Austria GmbH – Tanklager Fürnitz, Vialit – Asphalt, Energie AG Umweltservice, KULT34 Schrotthandel & Abfallwirtschaft und Villas Austria GmbH.

Teilnehmende Einsatzkräfte:

22 Feuerwehren des Abschnittes Dreiländereck mit 35 Fahrzeugen und 223 Mann, Rotes Kreuz Kärnten mit einem RTW und 2 Rettungssanitäter, Abschnittsfeuerwehrkommando Dreiländerecke mit 2 Mann, Bürgermeister der Marktgemeinden Finkenstein und Nötsch.




**Freiwillige Feuerwehr
Nötsch im Gailtal**

Jahresausklang

*Am 31.12.2022 ab
10:00 Uhr am
Dorfplatz in Nötsch*

*Lassen Sie das Jahr 2022 im
gemütlichen Beisammensein mit
uns ausklingen.*

*Die Kameradschaft der Feuerwehr
Nötsch freut sich auf Ihr kommen!*

*Der Reinerlös der Veranstaltung dient der Finanzierung von
Dienstbetrieb / Fahrzeugen / Geräten der Feuerwehr*

■ Wertschacher Pensionisten

Jahreshauptversammlung 2022

Die Jahreshauptversammlung der Wertschacher Pensionisten fand am 20. Oktober um 11:00 Uhr im Gasthaus Tarmann in Labientschach statt.

Der Obmann Josef Tschabuschnig begrüßte die Anwesenden, GR Lotte Eichberger, die benachbarte Pensionisten-Vereine und die Mitglieder der Wertschacher Pensionisten.

Nach dem Festlegen der Tagesordnung wurde eine Gedenkmminute für die verstorbenen Mitglieder abgehalten.

Der Obmann berichtete über zahlreiche Aktivitäten des vergangenen Jahres – wie die Weihnachts- und Muttertags- sowie Jahresabschlussfeiern, die Club-, Kegel-, Tanz- und Gymnastiknachmittage, das Grillfest und die Ausflüge etc. Abschließend dankte Tschabuschnig allen Institutionen, Freunden, Gönnern für die Unterstützung und seinem Team für die geleistete, ehrenamtliche und unentgeltliche Mitarbeit. Die Ortsgruppe wurde 1951 gegründet und besteht heute aus 225 Mitgliedern. Der Kassier Arnold Schmied listete die finanziellen Aktivitäten der Ortsgruppe auf, die Rechnungsprüfung hat einen ordnungsgemäßen Befund festgestellt und den Antrag auf Entlastung gestellt.

Sportwart Peter Schoitsch informierte die Anwesenden über die Kegelnachmittage und den Kegelurlaub.

Heidi Maier sprach über die Sessलगymnastik, die für ältere Personen besonders geeignet ist und auch über das Tanzen. Sie versuchte, weitere Teilnehmer für diese Veranstaltung zu gewinnen.

Bei der Wahl wurde der Vorstand einstimmig wiedergewählt. Im Ausschuss gab es aufgrund von Krankheiten folgende Änderung:

Traude Mosser wird von Lydia Möderndorfer, Erwin Tschabuschnig wird von Monika Waltritsch und Gottfried Stuppig wird von Johann Möderndorfer ersetzt. GR Lotte Eichberger und die Abordnung aus Bleiberg und Kreuth brachten Grüße ihrer Organisationen und Glückwünsche für die Wertschacher Pensionisten vor.

Bei der Ehrung wurden 26 Mitglieder für 15- bis 30-jährige Tätigkeiten geehrt.

Mit einem abschließenden Mittagessen und einem gemütlichen Nachmittag ging die gelungene Veranstaltung zu Ende.



■ Museum des Nötscher Kreises

Übergabe Modell Kolig-Saal an das Klagenfurter Landhaus

Mit großer Freude konnte im Oktober Bürgermeister Alfred Altersberger, Obmann des Vereins der Freunde des Nötscher Kreises, das Modell des Kolig-Saales im Klagenfurter Landhaus an Landtagspräsident Reinhart Rohr übergeben. Es wurde von Schüler*innen der Höheren Technischen Bundeslehr- und Versuchsanstalt Villach im Rahmen des Projektes Carinthija 2020 angefertigt und war Teil der Ausstellung „Reflexionen über Anton Koligs zerstörte Fresken“ im Museum des Nötscher Kreises. Jetzt hat es an seinem historischen Ort ein neues Zuhause und soll den Besuchern einen Eindruck jenes Freskenzyklus von Anton Kolig (1886 – 1950) und seiner Werkstatt vermitteln, der 1929 – 1930 entstanden ist und 1938/39 von den Nationalsozialisten zerstört wurde.



Von rechts nach links: Landtagspräsident Reinhart Rohr, Mag. Birgit Kassl, Mag. Sigrid Diewald, Obmann Bürgermeister Alfred Altersberger

Bei dieser Gelegenheit konnten auch jene Bilder besichtigt werden, die der bekannte Künstler Guido Katol im Auftrag des Museums des Nötscher Kreises für das oben genannte Ausstellungsprojekt im Zuge von Carinthija 2020 als seine persönlichen Reflexionen über Anton Koligs zerstörte Fresken gestaltet hat und die nun ebenfalls im Klagenfurter Landhaus auf Dauer ihre Heimat gefunden haben.



Die Bilder „Klostergasse“ (rechts) und „Frühling“ (links) von Guido Katol im Klagenfurter Landhaus

Fotos: Museum des Nötscher Kreises



moser
BAUUNTERNEHMEN

GmbH.

Bauunternehmen Ch. Moser GmbH.
Nötsch 338
9611 Nötsch im Gailtal
e-Mail: office@chmoser.at
Tel.Nr.: 0676 645 13 18
www.chmoser.at

Wir wünschen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2023.



■ Lange Nacht der Museen

Bereits zum 22. Mal nahm das Museum des Nötscher Kreises an der österreichweiten „Langen Nacht der Museen“ teil. Für Kinder und Jugendliche fand ein Workshop unter der Leitung der Museumspädagogin Elisabeth Wiesflecker statt. In „Spotlight-Führungen“ wurden den Besuchern verschiedenste Aspekte der Ausstellung „Franz Wiegele. Pure Begegnung“ bis ein Uhr früh nähergebracht. Bei einem kleinen Umtrunk fanden rege Diskussionen statt.



Foto: B. Altersberger

Freuten sich über eine gelungene Veranstaltung: Kassl, Wiesflecker, Kassl, Altersberger

■ ÖKB OV Nötsch

Der ÖKB OV Nötsch im Gailtal und die Marktgemeinde Nötsch veranstalteten heuer wieder die Gedenkfeier zur Ehre der Gefallenen und Opfer der Weltkriege beim Mahnmal in Nötsch nur vereinsintern und mit reduziertem Programmablauf.

Als Mitwirkende und gleichzeitig Ehrengäste konnten Bürgermeister Alfred Altersberger (Ehrenschatz und Grußbotschaft) und Pfarrer Antony Variaparambil (Totensegnung mit liturgischen Worten). Besondere Wertschätzung der Gedenkfeier zeigte der Besuch unseres 102-jährigen Ehrenmitgliedes Volksschuldirektor i.R. Wilhelm Millionigg. Er ist Zeitzeuge des Zweiten Weltkrieges. Anwesend waren auch zwei Fahnenpatinnen und Feuerwehrkameraden als Kranzträger bei der Kranzniederlegung. Die Gailtaler Trachtenkapelle umrahmte in voller Besetzung musikalisch die Feierstunde.

Geplante Veranstaltungen: Der Landesdelegiertentag mit Neuwahl ist zugleich die 70-Jahr-Feier des Landesverbandes Kärnten am 10.3.2023 in der Windisch Kaserne in Klagenfurt. Im März 2023 wird unser Ortsverband 30 Jahre alt, sodass sich ein Bestandsjubiläum anbietet.

Am 19. November 2022 wurde vom Bezirksverband Villach eine erweiterte Bezirksvorstandssitzung anberaunt. Der Bezirksverband wird künftig diese Tagung bei einem der Ortsverbände im Bezirk Villach durchführen. Auch ein Bezirkstreffen kann einem jubelnden Ortsverein zuerkannt und zur Durchführung übertragen werden. Nach Vereinbarung mit dem Gasthof Foith fand die Tagung am 19. November 2022 in unserem OV-Einzugsbereich statt. Im Jahr 2023 ist auch ein Bezirksdelegiertentag mit Wahlen vorgesehen, der Termin ist noch offen. Im Namen des Kameradschaftsbundes OV-Nötsch möchte ich mich bei allen OV-Mitgliedern für die ehrenamtliche Mitarbeit im ganzen Vereinsjahr, bei der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal und dem vorgesetzten Landes- und Bezirksverband für die gedeihliche Zusammenarbeit herzlich bedanken und wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest 2022, Gesundheit, Glück und Wohlergehen in einem hoffentlich wieder friedlichen neuen Jahr 2023.

Für den Ortsverband Nötsch: V. Rachoi

■ Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach bei der Brauchtumsmesse in Klagenfurt

Am Sonntag, dem 13. November 2022 fuhr die GTK Wertschach nach Klagenfurt zur Brauchtumsmesse. Die Gründe für diese Fahrt waren vielfältig: Der Hauptgrund war die Überreichung des KÄRNTNER LÖWEN.

Für besondere Leistungen bei Konzert- und Marschwertungen, die innerhalb von fünf Jahren bei mindestens drei Bezirkswertungsspielen zu erbringen sind und dabei mindestens 250 Punkte erreicht werden müssen, gibt es diese Auszeichnung.

Bgm. DI Alfred Altersberger, DI Ole Zechmann und Ing. Wolfgang Schöllner nahmen die Auszeichnung entgegen. Für die Trachtenkapelle war diese Teilnahme eine Premiere.

Ein paar Stunden nach der Verleihung wurde auf der Bühne der Brauchtumsmesse ein kurzes Konzert gespielt. In diesem Rahmen wurden den vier Jungmusikern: Raphael Hebein, Samuel Lex, Maximilian Schöllner und Mattias Schöllner die Urkunden für das Bronzene Jungmusiker-Leistungsabzeichen überreicht. Es wurden alle Hallen in Augenschein genommen und auch die Kameradschaftlichkeit kam dabei nicht zu kurz.

Dies war ein schöner Ausklang des Musikjahres 2022.

Erinnerung: Das Adventkonzert findet am 11. Dezember 2022 um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Georgen statt.

E.P.



POLIZEI

KRIMINALPRÄVENTION

■ Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

Wenn die Tage kürzer werden und die Dunkelheit früher hereinbricht, kommt es vermehrt zu Einbrüchen. In der Dämmerung fühlen sich die Täter sicher, doch wir sind gut vorbereitet und gehen verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung: Helfen Sie mit, Ihre Nachbarschaft sicherer zu machen!

- Schließen Sie Fenster und versperren Sie Terrassen- und Balkontüren – auch wenn Sie nur kurz weggehen.
- Licht belebt! Verwenden Sie Zeitschaltuhren für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung.
- Durch eine gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe können Einbrüche verhindert werden.
- Halten Sie Augen und Ohren für sich und Ihre Nachbarn offen. Melden Sie Verdächtigungen!

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kriminalprävention des Bundeskriminalamtes unter www.bundeskriminalamt.at, unter der Telefonnummer 059 133-0 und natürlich auf jeder Polizeieinspektion.



1-8 Sonja Friseur

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest!

Rimmele
GÄRTNEREI

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
8.00 - 12.00 Uhr und
14.00 - 18.00 Uhr

Samstag
8.00 bis 12.00 Uhr



Nötsch 139, 9611 Nötsch im Gailtal
04256 / 2837 | blumen.rimmele@aon.at
www.rimmele.at



Veranstungskalender Dezember 2022

FR 09.12.2022	ADVENTSINGEN in der Pfarrkirche St. Georgen um 19:00 Uhr. Mitwirkende: Gemischter Chor St. Lorenzen, Kirchenchor St. Georgen, Saaker 5 Gsang. Eintritt: freiwillige Spende.
SA 10.12.2022	KRAMPUS & PERCHTENLAUF beim Gemeindeamt Nötsch um 18:30 Uhr. 400 Perchten & Krampusse aus ganz Österreich. Anschließend große Aftershow im Veranstaltungssaal Nötsch.
SO 11.12.2022	Kirche St. Georgen: 17:00 Uhr Hl. Messe mit anschließendem WEIHNACHTSKONZERT mit der Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach
SA 17.12.2022	NÖTSCHER ADVENTMARKT am Dorfplatz Nötsch ab 16:00 Uhr. Für Speis und Trank ist gesorgt.
MI 21.12.2022	Österreichisches Rotes Kreuz: BLUTSPENDEAKTION von 15:30 Uhr bis 20:00 Uhr im Veranstaltungssaal Nötsch im Gailtal.
SA 24.12.2022	WEIHNACHTSKLÄNGE mit der Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach am Dorfplatz Nötsch von 10:00 bis 12:00 Uhr. Abholung FRIEDENSLICHT der FF-Nötsch.
MO 26.12.2022	PFERDESEGNUNG beim Reitstall Steckenpferd in Nötsch um 14:00 Uhr. Für Speis und Trank ist gesorgt.
MO 26.12.2022	STEFANIMESSE in der Schlosskapelle um 17:00 Uhr.
SA 31.12.2022	JAHRESAUSKLANG der FF-Nötsch am Dorfplatz Nötsch ab 10:00 Uhr.

Änderungen des Veranstaltungskalenders vorbehalten!

Aus dem Standesamt

Geburten

Im Zeitraum September bis November haben in der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal sechs Kinder (3 Mädchen und 3 Buben) das Licht der Welt erblickt. Wir wünschen den Familien alles erdenklich Gute, viel Glück und Gesundheit.



Lio Wenger, Eltern: Lea Wenger und Alexander Pressinger



Valentina Reichhalter,
Eltern: Jutta Staudacher und Florian Reichhalter



Martin Janschitz,
Eltern: Josef und Martina Janschitz



Felix Morgenfurt
Eltern: Viktoria Morgenfurt und Dominik Glader



Max Mosser,
Eltern: Tamara Zollner und Patrick Mosser

Eheschließungen

Johann Siegfried Köchl und Katrin Hofer, Labientschach



Kindergarten Nötsch i.G.



„Viele kleine Leute, die viele kleine Schritte tun...“
 Unter diesem Motto stand unser heutiger Herbstwandertag.



*Ein frohes Weihnachtsfest &
 alles Gute im neuen Jahr, verbunden
 mit dem Dank für die gute
 Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen.*



**SCHLOSSEREI
 JANSCHITZ
 MASCHINENBAU**



Mit den Laternen in den Händen, die die Eltern für ihre Kinder beim Bastelabend im Kindergarten gestaltet haben, machten sich die Käfer-, Mäuse- und Bärenkinder am 11. November auf den Weg in die Kirche, um gemeinsam mit den Eltern, Großeltern, Onkeln, Tanten, ... das Martinsfest zu feiern. Zur Stärkung für den Heimweg gab es noch Punsch und selbstgebackene Martinsherzen. Das Kindergartenteam möchte sich auf diesem Wege bei allen Mitwirkenden recht herzlich bedanken!



Hofladen
Brugger Hof
9612 Kerschdorf 19
Montag bis Sonntag
07:00 bis 21:00

Milch, Eier, Nudeln, Gemüse, Säfte uvm.
Regional alles an einem Ort.

■ Volksschule Nötsch i.G.



Zurück in die Steinzeit

Am 19. September waren die dritten Klassen in der Volksschule in St. Stefan eingeladen, um an einem Steinzeitworkshop teilzunehmen. Der Steinzeitexperte wusste sehr viel über die Menschen in der Steinzeit und hatte auch verschiedene Steine, Werkzeuge und Waffen mitgebracht. Zum Schluss durften die Kinder noch selbst ein Messer herstellen. Es war wie damals in der Steinzeit. Danke für den schönen Vormittag!



Ein herzliches Danke an Herrn Stichaller, der es uns ermöglicht hat, bei der Eröffnung der Kunsthandwerksausstellung dabei zu sein.



Die Kinder genießen den Herbst in vollen Zügen.



Die vierten Klassen entdeckten Maria Luggau

Ende September verbrachten die Kinder der vierten Klassen der Volksschule Nötsch im Gailtal ihre Projektstage in Maria Luggau. Sie erfuhren Wissenswertes über das Klosterleben, das Leben am Bauernhof, die Gewinnung von Mehl und die Herstellung von Leinen. Neben den inhaltlichen Schwerpunkten standen auch sportliche Aktivitäten am Programm. Die Kinder genossen eine mehrstündige Wanderung mit tierischer Begleitung. Alles in allem war es ein wunderbares Erlebnis!

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

SANTICUM
M E D I E N



Geländelauf

Auch heuer führen wieder einige Kinder nach St. Jakob im Rosental, um am Geländelauf teilzunehmen. Alle Kinder haben großartige Leistungen gezeigt. Unsere Schule durfte sich sogar über einen Podestplatz freuen!



Im Oktober ernteten wir gemeinsam mit den Kindern aus dem Kindergarten unsere köstlichen Kartoffeln, Gemüse und Kräuter aus dem Schulgarten. Sandra Oitzl und Angelika Blattnig kochten mit uns damit eine köstliche Kartoffelsuppe. Es gefiel uns sehr gut, dass wir die Kartoffeln und das Gemüse selbst schneiden durften. Die Suppe schmeckte ausgezeichnet. Danke Angelika, dass du mit uns immer so tolle Sachen gemacht hast. *(Text 3. Klasse)*

Seit heuer haben wir ein zweites Hochbeet. Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren und freiwilligen Helfern.



Unsere Erstklässler schlüpfen in neue Warnwesten, die sie vom Kiwanis Club bekommen haben.

Die Kinder der Volksschule Nötsch freuen sich über neue Warnwesten. Danke an den Kiwanis Club, der damit einen wertvollen Beitrag leistet, um den Schulweg der Kinder sicherer zu machen.



Slow-Food-Erntedankfest

Auch die Volksschule durfte beim Ersten Slow-Food-Herbst-Erntedankfest mit dabei sein. Die Kinder kochten im Vorfeld mit Angelika Tomatensauce, stellten Ringelblumensalben her und pflückten auch frische Äpfel für das Fest. Anschließend wurden diese von den Kindern am Fest verkauft. Das Fest war für alle ein voller Erfolg. Ein herzliches Danke an: Angelika, Christiane Holder, Regina Rink, Herr Pfarrer Antony, an die Nudelfabrik Finkenstein und an Günther Plamenig.



Theaterfahrt

„Wenn du Märchenaugen hast, ist die Welt voller Wunder“ unter diesem Motto besuchte die gesamte Volksschule das Musical „Die Schneekönigin“ im Congress Center in Villach. Danke an die Gemeinde Nötsch und an den Elternverein für das Übernehmen der Buskosten.



■ News aus der Musikschule Dreiländereck!

Unser Angebot in der Musikschule Feistritz an der Gail:

Akkordeon • Blockflöte • Gitarre • Chorwerkstatt • E-Gitarre • Hackbrett • Klarinette • Klavier • Querflöte • Saxofon • Schlagwerk • Violine • Violoncello • tiefes Blech • Trompete • Gesang • EM (Elementares Musizieren) • Gruppenstimmbildung



Kostenlose Zusatzangebote, wenn ein Hauptfach besucht wird: Musikalisches 1x1 • Musikkunde 1 • Musikkunde 2 • EM (Elementares Musizieren) • Projektorchester • Band • verschiedene Ensembles • Chorwerkstatt

Online-Anmeldungen unter www.musikschule.ktn.gv.at oder direkt per E-Mail dreilaendereck@musikschule.at

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen unsere Direktorin Julia Plözner unter 0664-4495692 zur Verfügung.

■ ATUS Nötsch

Zum Jahresabschluss ging es für unsere Fußballer/innen samt Anhang nach Klagenfurt zum Bundesligaspiel SK Austria Klagenfurt gegen FC Red Bull Salzburg. Dabei durften 22 unserer Nachwuchsfußballer/innen mit den Profis einlaufen, ein wohl unvergessliches Erlebnis für Jung und Alt.

An dieser Stelle bedankt sich der Sportverein ATUS Nötsch bei allen Unterstützern und Helfern recht herzlich und wünscht eine schöne Vorweihnachtszeit sowie alles Gute für das neue Jahr 2023!



Unsere Einlaufkinder mit Betreuern.



Wir waren mit 3 Bussen und insgesamt über 150 Personen in Klagenfurt vertreten.



Der Nötscher Fußballprofi Christopher Wernitznig im Dress der Austria Klagenfurt nach dem Aufwärmen mit unseren Kindern beim Abklatschen.



Die Stars von morgen gemeinsam mit den Profis aus Klagenfurt und Salzburg.



■ Vereinsmeisterschaft des Tennisclub Nötsch

Am Ende der Saison wurden die Einzelmeisterschaften des TCN noch fertig gespielt. Bedingt durch schlechtes Wetter waren dazu zwei Anläufe notwendig. Somit konnten in dieser Saison alle geplanten Turniere abgewickelt werden. Sieger bei den Herren wurde, zum wiederholten Mal, Christof Zebedin. Bei den Damen konnte sich Laura Mack erstmals in die Siegerliste eintragen. Es waren interessante Spiele dabei und die Favoriten konnten sich in allen Bewerben klar durchsetzen.

Folgende Ergebnisse:

Herren Einzel A

1. Zebedin Christof
2. Tarmastin Daniel
3. Fritzer Roland

Herren Einzel B

1. Fatzi Heimo
2. Wulz Oliver
3. Knabl Stefan

Damen Einzel

1. Mack Laura
2. Marko Jasmin
3. Hohenberger Esther

Dipl.-Ing. Franz Staudacher; Präsident des TC Nötsch



Siegerehrung des Einzelturniers

■ ASKÖ Semering

In den drei Bildern zum Herbstrandori, am 5.11.2022, sind unsere Kleinen nach ihren Kämpfen und Platzierungen beim vereinsinternen Randori zu sehen.



Am 5.11. fanden die ÖM-Meisterschaften der Masters (Ü30) statt. Dort hat als Vertreter vom ASKÖ Semering Denis Sabatovskiy teilgenommen und nach drei gewonnenen Kämpfen konnte er sich über die Silbermedaille freuen. (<https://judo-kaernten.at/archive/3300>)



Spezialtraining mit Judotrainer Franz Kofler (Assistenz-National- und Verbandstrainer des Luxemburgischen Judoverbandes FLAM, <https://www.worldjudofamily.com>). Bei ihm hatte auch schon unser Trainer Gerald seine ersten Trainingseinheiten. Eine Fangfrage von Franz: Was hat ein Judoka mit einer Schildkröte gemeinsam, wenn sie am Rücken liegen? Beide haben verloren!



1-2 Mayerhofer

GO-MOBIL[®] FÜR SIE UND DIE REGION

0664 / 603 603
+PLZ Ihrer Gemeinde



An die 1.500 GO-MOBIL[®]-Mitgliedsbetriebe
in Kärnten erwarten Sie gerne!
Ihr GO-MOBIL[®] wünscht frohe Weihnachten!



GO-MOBIL[®] - hält uns zusammen!

© WIRZ/Daniel Sack



KOMM IN UNSER TEAM!

Der sichere Arbeitsplatz in Deiner Nähe.



Jetzt direkt im Markt in Deiner Nähe
bewerben oder online auf

www.spar.at/karriere,

telefonisch unter **04223 5000-0**

oder per Mail an

Bewerbung.MariaSaal@SPAR.at

SPAR-Zentrale Maria Saal, SPAR-Straße 1, 9063 Maria Saal

SPAR